

**DE Original-EU-/EG-Konformitätserklärung**

Wir erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt in der auf dem Markt vertriebenen Form die Anforderungen der harmonisierten EU-Richtlinien, die EU-Sicherheitsstandards und die produkt-spezifischen Standards erfüllt.

**Produkt**

Gartenpumpe

**Typ**

JET 3600

HW 3600

HWA 3600

**Seriennummer**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Schalleistungspegel**

EN ISO 3744

|          | gemessen / garantiert |
|----------|-----------------------|
| JET 3600 | 74 dB(A) / 76 dB(A)   |
| HW 3600  | 74 dB(A) / 76 dB(A)   |
| HWA 3600 | 74 dB(A) / 76 dB(A)   |

**Hersteller**

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Dokumentations-Bevollmächtigter**

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**EU-Richtlinien**

2006/42/EG

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/EG

**Angewandte Normen**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**Konformitätsbewertung**

2000/14/EG Anhang V

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer

**GB Translation of the original EU/EC declaration of conformity**

We hereby declare, as the exclusively responsible party, that this product in its marketed form meets the requirements of the harmonised EU directives, EU safety standards and the product-specific standards.

**Product**

Garden pump

**Type**

JET 3600

HW 3600

HWA 3600

**Serial number**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Sound power level**

EN ISO 3744

|          | gemessen / garantiert |
|----------|-----------------------|
| JET 3600 | 74 dB(A) / 76 dB(A)   |
| HW 3600  | 74 dB(A) / 76 dB(A)   |
| HWA 3600 | 74 dB(A) / 76 dB(A)   |

**Manufacturer**

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Duly authorised person for technical file**

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**EU directives**

2006/42/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/EC

**Applied standards**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**Conformity evaluation**

2000/14/EC Annex V

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer

**NL Vertaling van de oorspronkelijke EU-/EG-verklaring van overeenstemming**

We verklaren hierbij onder onze eigen verantwoordelijkheid dat dit product, zoals het op de markt wordt gebracht, voldoet aan de eisen van de geharmoniseerde EU-richtlijnen, de EU-veiligheidsnormen en de productspecifieke normen.

**Product**

Tuinpomp

**Type**

JET 3600

HW 3600

HWA 3600

**Serienummer**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Geluidsvermogensniveau**

EN ISO 3744

|          | gemessen / garantiert |
|----------|-----------------------|
| JET 3600 | 74 dB(A) / 76 dB(A)   |
| HW 3600  | 74 dB(A) / 76 dB(A)   |
| HWA 3600 | 74 dB(A) / 76 dB(A)   |

**Fabrikant**

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Gemachtigde documentatie**

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**EU-richtlijnen**

2006/42/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/EC

**Toegepaste normen**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**Beoordeling van overeenstemming**

2000/14/EC Bijlage V

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer

**FR****Traduction de la déclaration de conformité UE/CE originale**

Nous déclarons par la présente sous notre seule responsabilité que ce produit, sous la forme mise sur le marché, répond aux dispositions des directives CE harmonisées, des normes de sécurité de l'UE et des normes spécifiques aux produits.

**Produit**

Pompe de jardin

**Type**

JET 3600

HW 3600

HWA 3600

**Numéro de série**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Niveau de puissance acoustique**

EN ISO 3744

mesuré/garanti

JET 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

HW 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

HWA 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

**Fabricant**

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Responsable de la documentation**

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Directives UE**

2006/42/CE

2014/30/UE

2011/65/UE

2000/14/CE

**Normes appliquées**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**Évaluation de la conformité**

2000/14/CE Annexe V

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer

**ES****Traducción de la Declaración de conformidad EU/CE original**

Por la presente, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que este producto, en la versión que hemos comercializado, cumple los requisitos de las directivas europeas armonizadas, los estándares europeos de seguridad y los estándares específicos del producto.

**Producto**

Bomba para jardín

**Tipo**

JET 3600

HW 3600

HWA 3600

**Número de serie**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Nivel de potencia acústica**

EN ISO 3744

medido / garantizado

JET 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

HW 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

HWA 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

**Fabricante**

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Aprobado para la recopilación de la documentación**

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Directivas UE**

2006/42/CE

2014/30/UE

2011/65/UE

2000/14/CE

**Normas aplicadas**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**Evaluación de conformidad**

2000/14/CE Anexo V

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer

**IT****Traduzione della dichiarazione di conformità UE/CE originale**

Con la presente, sotto la nostra esclusiva responsabilità, dichiariamo che questo prodotto nella forma distribuita sul mercato soddisfa i requisiti delle direttive UE armonizzate, gli standard di sicurezza UE e gli standard specifici di prodotto.

**Prodotto**

Pompa da giardino

**Tipo**

JET 3600

HW 3600

HWA 3600

**Numero di serie**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Rumorosità**

EN ISO 3744

misurata / garantita

JET 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

HW 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

HWA 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

**Costruttore**

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Rappresentante autorizzato della documentazione**

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Directive UE**

2006/42/CE

2014/30/UE

2011/65/UE

2000/14/CE

**Standard applicati**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**Valutazione della conformità**

2000/14/CE Allegato V

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer

**SI** Prevod originalne izjave EU/ES o skladnosti

S polno odgovornostjo s to izjavo potrjujemo, da izdelek v obliki, ki se prodaja na trgu, ustreza zahtevam usklajenih direktiv EU, varnostnih standardov EU in specifičnih standardov, ki veljajo za ta izdelek.

**Izdelek**

Vrtna črpalka

**Tip**JET 3600  
HW 3600  
HWA 3600**Serijska številka**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Raven zvočne moči**

EN ISO 3744

izmerjena/zagotovljena

|          |                     |
|----------|---------------------|
| JET 3600 | 74 dB(A) / 76 dB(A) |
| HW 3600  | 74 dB(A) / 76 dB(A) |
| HWA 3600 | 74 dB(A) / 76 dB(A) |

**Proizvajalec**AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötzt**Oseba, odgovorna za pripravo****dokumentacije**  
Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötzt**Direktive EU**2006/42/ES  
2014/30/EU  
2011/65/EU  
2000/14/ES**Uporabljeni standardi**EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019  
+A11:2014+A13:2017+A15:2021  
EN 60335-2-41:2021+A1:2021  
EN 62233:2008  
EN ISO 12100:2010  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021**Ugotavljanje skladnosti**

2000/14/ES Priloga V

Kötzt, 06.12.2023

Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer**HR** Prijevod originalne EU/EZ izjave o skladnosti

Uz potpunu odgovornost, ovime izjavljujemo da ovaj proizvod u obliku u kojem je zastupljen na tržištu ispunjava zahtjeve harmoniziranih EU-direktiva, sigurnosne standarde EU-a i standarde specifične za proizvod.

**Proizvod**

Vrtna pumpa

**Tip**JET 3600  
HW 3600  
HWA 3600**Serijski broj**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Razina zvučne snage**

EN ISO 3744

mjereno/zajamčeno

|          |                     |
|----------|---------------------|
| JET 3600 | 74 dB(A) / 76 dB(A) |
| HW 3600  | 74 dB(A) / 76 dB(A) |
| HWA 3600 | 74 dB(A) / 76 dB(A) |

**Proizvođač**AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötzt**Opunomoćenik za dokumentaciju**Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötzt**Direktive EU-a**2006/42/EZ  
2014/30/EU  
2011/65/EU  
2000/14/EZ**Primijenjeni standardi**EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019  
+A11:2014+A13:2017+A15:2021  
EN 60335-2-41:2021+A1:2021  
EN 62233:2008  
EN ISO 12100:2010  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021**Ocjena skladnosti**

2000/14/EZ Prilog V

Kötzt, 06.12.2023

Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer**PL** Tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności UE/WE

Niniejszym oświadczamy na własną odpowiedzialność, że produkt we wprowadzonej przez nas na rynek wersji spełnia wymagania zharmonizowanych dyrektyw UE, standardy bezpieczeństwa UE oraz standardy obowiązujące dla danego produktu.

**Produkt**

Pompa ogrodowa

**Typ**JET 3600  
HW 3600  
HWA 3600**Numer seryjny**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Poziom mocy akustycznej**

EN ISO 3744

zmierzony / gwarantowany

|          |                     |
|----------|---------------------|
| JET 3600 | 74 dB(A) / 76 dB(A) |
| HW 3600  | 74 dB(A) / 76 dB(A) |
| HWA 3600 | 74 dB(A) / 76 dB(A) |

**Producent**AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötzt**Osoba odpowiedzialna za****dokumentację techniczną**  
Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötzt**Dyrektywy UE**2006/42/WE  
2014/30/UE  
2011/65/UE  
2000/14/WE**Stosowane standardy**EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019  
+A11:2014+A13:2017+A15:2021  
EN 60335-2-41:2021+A1:2021  
EN 62233:2008  
EN ISO 12100:2010  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021**Ocjena zgodności**

2000/14/WE Załącznik V

Kötzt, 06.12.2023

Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer

**CZ** Příklad originálního prohlášení o shodě EU/ES

Tímto na vlastní odpovědnost prohlašujeme, že tento výrobek v provedení, které uvádíme na trh, odpovídá požadavkům harmonizovaných směrnic EU, bezpečnostním standardům EU, a standardům specifickým pro daný výrobek.

**Výrobek**

Zahradní čerpadlo

**Typ**

JET 3600

HW 3600

HWA 3600

**Výrobní číslo**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Hladina akustického výkonu**

EN ISO 3744

změřená / zaručená

JET 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

HW 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

HWA 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

**Výrobce**

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Osoba zplnomocněná za dokumentaci**

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Směrnice EU**

2006/42/ES

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/ES

**Aplikované normy**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**Posouzení shody**

2000/14/ES Příloha V

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpf  
Chief Technology Officer**SK** Příklad originálu EÚ/ES vyhlásenia o zhode

Týmto vyhlasujeme na výhradnú vlastnú zodpovednosť, že tento produkt vo forme, v akej sa predáva na trhu, spĺňa podmienky harmonizovaných smerníc EÚ, bezpečnostných štandardov EÚ a štandardov špecifických pre produkt.

**Výrobok**

Zahradný čerpadlo

**Typ**

JET 3600

HW 3600

HWA 3600

**Sériové číslo**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Hladina akustického výkonu**

EN ISO 3744

nameraný/garantovaný

JET 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

HW 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

HWA 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

**Výrobca**

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Dokumentácia - oprávnená osoba**

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Smernice EÚ**

2006/42/ES

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/ES

**Aplikované normy**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**Posúdenie zhody**

2000/14/ES Príloha V

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpf  
Chief Technology Officer**HU** Az eredeti EU/EK megfelelőségi nyilatkozat fordítása

Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a termék a piacon értékesített formájában teljesíti a harmonizált EU-irányelvek követelményeit, az EU biztonsági szabványait és a termékspecifikus szabványokat.

**Termék**

Zahradni čerpadlo

**Typ**

JET 3600

HW 3600

HWA 3600

**Sorozatszám**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Hangteljesítményszint**

EN ISO 3744

mért / garantált

JET 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

HW 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

HWA 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

**Gyártó**

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**A dokumentációért felelős személy**

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**EU-irányelvek**

2006/42/EK

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/EK

**Alkalmazott szabványok**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**Megfelelőségi értékelés**

2000/14/EK Melléklet V

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpf  
Chief Technology Officer

**NO Oversettelse av original EU-/EC-samsvarserklæring**

Herved erklærer vi med eneansvar at dette produktet, i denne utførelsen, er i samsvar med kravene i EU-direktivene, EU-sikkerhetsstandardene og de produktspesifikke standardene.

**Produkt**

Hagepumpe

**Type**

JET 3600

HW 3600

HWA 3600

**Serienummer**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Lydtrykniveau**

EN ISO 3744

målt/garanteret

JET 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

HW 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

HWA 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

**Produsent**

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Dokumentasjonsfullmektig**

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**EU-direktiver**

2006/42/EG

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/EG

**Anvendte standarder**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**Overensstemmelsesvurdering**

2000/14/EF Bilag V

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpf  
Chief Technology Officer

**DK Oversættelse af den originale EU-/EF-overensstemmelseserklæring**

Vi erklærer på eget ansvar hermed, at dette produkt ved markedsføringen overholder kravene i de harmoniserede EU-direktiver, EU-sikkerhedsstandarderne samt de produktspecifikke standarder.

**Produkt**

havepumpe

**Type**

JET 3600

HW 3600

HWA 3600

**Serienummer**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Ljudnivå**

EN ISO 3744

uppmått/garanterad

JET 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

HW 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

HWA 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

**Producent**

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Ansvarlig for dokumentationen**

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**EU-direktiver**

2006/42/EF

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/EF

**Anvendte standarder**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**Bedømming av overensstemmelse**

2000/14/EG Bilaga V

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpf  
Chief Technology Officer

**SE Översättning av original EU-/EG-försäkran om överensstämmelse**

Vi förklarar härmed på eget ansvar att denna produkt i den form som den säljs på markna-den uppfyller kraven i de harmoniserade EUdirektiven, EU-säkerhetsstandarderna samt de produktspecifika standarderna.

**Produkt**

Trädgårdspump

**Typ**

JET 3600

HW 3600

HWA 3600

**Serienummer**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Lydteknivå**

EN ISO 3744

målt / garantert

JET 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

HW 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

HWA 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

**Tillverkare**

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Befullmäktigad för dokumentation**

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**EU-direktiv**

2006/42/EG

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/EG

**Tillämpade standarder**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**Samsvarsvurdering**

2000/14/EG Vedlegg V

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpf  
Chief Technology Officer

**FI** Alkuperäisen EU-/EY-vaatimusten mukaisuus-vakuutuksen kannnös

Vakuutamme täten yksinomaisella vastuulla, että tämä tuote täyttää markkinoille tuodussa muodossaan yhdenmukaistettujen EU-direktiivien, EU-turvallisuusstandardien ja tuotekohtaisten standardien vaatimukset.

**Tuote**

Puutarhapumppu

**Tyyppi**

JET 3600

HW 3600

HWA 3600

**Sarjanumero**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Äänitehotaso**

EN ISO 3744

mitattu/taattu

JET 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

HW 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

HWA 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

**Valmistaja**

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Asiakirjojen kokoamiseen valtuutettu**

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**EU-direktiivit**

2006/42/EY

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/EY

**Sovelletut standardit**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**Vaatimusten mukaisuuden arviointi**

2000/14/EY Liite V

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpf  
Chief Technology Officer

**LT** Originalios ES/EB atitikties deklaracijos vertimas

Šiuo prisiimdami sau atsakomybę deklaruojame, kad šis rinkai pateiktos formos gaminyje atitinka darnųjų ES direktyvų, ES saugos standartų ir gaminių taikomų standartų reikalavimus.

**Gaminys**

Sodo siurblys

**Tipas**

JET 3600

HW 3600

HWA 3600

**Serijos numeris**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Garso galios lygis**

EN ISO 3744

išmatuotas / garantuotasis

JET 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

HW 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

HWA 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

**Gamintojas**

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Už dokumentaciją atsakingas asmuo**

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**ES direktyvos**

2006/42/EB

2014/30/ES

2011/65/ES

2000/14/EB

**Taikomus standartus**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**Atitikties vertinimas**

2000/14/EB Priedas V

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpf  
Chief Technology Officer

**LV** Oriģinālās ES/EK atbilstības deklarācijas tulkojums

Ar šo mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka mūsu piegādātā produkta konstrukcija atbilst saskaņoto ES direktīvu prasībām, ES drošības standartiem un produkta specifiskiem standartiem.

**Produkts**

Dārza sūknis

**Tipas**

JET 3600

HW 3600

HWA 3600

**Sērijas numurs**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Skaņas jaudas līmenis**

EN ISO 3744

izmērītais/garantētais

JET 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

HW 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

HWA 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)

**Ražotājs**

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Pilnvarotais pārstāvis par**

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**ES direktyvas**

2006/42/EK

2014/30/ES

2011/65/ES

2000/14/EK

**Piemērotajiem standartiem**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**Atbilstības novērtējums**

2000/14/EK Pielikums V

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpf  
Chief Technology Officer

**RO Traducerea declarației de conformitate UE/CE originale**

Prin prezenta confirmăm pe proprie răspundere că produsul, în forma comercializată pe piață, corespunde specificațiilor Directivelor UE armonizate, standardelor de securitate UE și standardele specifice de produs.

**Produs**

pompa de grădină

**Tip**JET 3600  
HW 3600  
HWA 3600**Număr de serie**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Nivelul puterii sonore**

EN ISO 3744

măsurată / garantată

JET 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)  
HW 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)  
HWA 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)**Producător**AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz**Împuternicit cu documentația**Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz**Directive UE**2006/42/CE  
2014/30/UE  
2011/65/UE  
2000/14/CE**Standardele aplicabile**EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019  
+A11:2014+A13:2017+A15:2021  
EN 60335-2-41:2021+A1:2021  
EN 62233:2008  
EN ISO 12100:2010  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021**Evaluarea conformității**

2000/14/CE Atașat V

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer**BG Превод на оригиналната ЕС/ЕО Декларация за съответствие**

С настоящото декларираме на своя отговорност, че този продукт във формата, в която е предлаган на пазара, изпълнява изискванията на хармонизираните директиви на ЕС, стандартите за безопасност на ЕС и стандартите за специфичните продукти.

**Продукт**

градинска помпа

**Тип**JET 3600  
HW 3600  
HWA 3600**Сериен номер**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Ниво на звукова мощност**

EN ISO 3744

измерено/гарантирано

JET 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)  
HW 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)  
HWA 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)**Производител**AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz**Пълномощник за документацията**Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz**Директиви на ЕС**2006/42/EO  
2014/30/EC  
2011/65/EC  
2000/14/EC**Приложени стандарти**EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019  
+A11:2014+A13:2017+A15:2021  
EN 60335-2-41:2021+A1:2021  
EN 62233:2008  
EN ISO 12100:2010  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021**Оценка на съответствието**

2000/14/EO Приложение V

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer**RU Перевод оригинальной декларации соответствия стандартам ЕК/ЕС**

Настоящим заявляем с полной ответственностью, что данный продукт в реализуемой на рынке форме соответствует требованиям гармонизированных Директив ЕС, стандартов безопасности ЕС и специальных стандартов, распространяющихся на данный продукт.

**Продукт**

Садовый насос

**Тип**JET 3600  
HW 3600  
HWA 3600**Серийный номер**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Уровень звуковой мощности**

EN ISO 3744

Измеренный / гарантированный

JET 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)  
HW 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)  
HWA 3600 74 dB(A) / 76 dB(A)**Производитель**AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz**Лицо, ответственное за составление документа**Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz**Директивы ЕС**2006/42/EC  
2014/30/EU  
2011/65/EU  
2000/14/EC**Применяемые стандарты**EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019  
+A11:2014+A13:2017+A15:2021  
EN 60335-2-41:2021+A1:2021  
EN 62233:2008  
EN ISO 12100:2010  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021**Оценка соответствия**

2000/14/EC Приложение V

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer

**UA** **Переклад оригінальної декларації відповідності стандартам ЄК/ЄС**

Ми заявляємо з повною відповідальністю, що цей виріб у формі, в якій він представлений на ринку, відповідає вимогам гармонізованих Директив ЄС, стандартів безпеки ЄС і застосовних до нього стандартів.

**Виріб**  
Садовий насос

**Тип**  
JET 3600  
HW 3600  
HWA 3600

**Серійний номер**  
3L01-000001 – 9L31-999999

**Рівень звукової потужності**  
EN ISO 3744

вимірний/гарантований

|          |                     |
|----------|---------------------|
| JET 3600 | 74 dB(A) / 76 dB(A) |
| HW 3600  | 74 dB(A) / 76 dB(A) |
| HWA 3600 | 74 dB(A) / 76 dB(A) |

**Виробник**  
AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Уповноважена особа, що склала документ**  
Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Директиви ЄС**  
2006/42/EC  
2014/30/EC  
2011/65/EU  
2000/14/EC

**Прикладні стандарти**  
EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019  
+A11:2014+A13:2017+A15:2021  
EN 60335-2-41:2021+A1:2021  
EN 62233:2008  
EN ISO 12100:2010  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**Оцінка відповідності**  
2000/14/EC Додаток V

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer

**EE** **ELi/EÜ vastavusdeklaratsiooni tõlge originaaltekstist**

Käesolevaga kinnitame omal vastutusel, et käesolev toode vastab turuleviidud kujul ELi ühtlustatud direktiivide, ELi ohutusstandardite ja tootespetsiifiliste standardite nõuetele.

**Toode**  
Aiapump

**Tüüp**  
JET 3600  
HW 3600  
HWA 3600

**Seerianumber**  
3L01-000001 – 9L31-999999

**Helivõimsuse tase**  
EN ISO 3744

Mõõdetud / garanteeritud

|          |                     |
|----------|---------------------|
| JET 3600 | 74 dB(A) / 76 dB(A) |
| HW 3600  | 74 dB(A) / 76 dB(A) |
| HWA 3600 | 74 dB(A) / 76 dB(A) |

**Tootja**  
AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Dokumentatsioon Volitatud esindaja**  
Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**ELi direktiivid**  
2006/42/EÜ  
2014/30/EL  
2011/65/EL  
2000/14/EÜ

**Kohaldatud standardid**  
EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019  
+A11:2014+A13:2017+A15:2021  
EN 60335-2-41:2021+A1:2021  
EN 62233:2008  
EN ISO 12100:2010  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**Vastavushindamine**  
2000/14/EÜ Lisa V

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer